UREDBA KOMISIJE (ES) št. 546/2005

z dne 8. aprila 2005

o prilagoditvi Uredbe (ES) št. 437/2003 Evropskega parlamenta in Sveta glede dodelitve oznak držav poročevalk in spremembi Uredbe (ES) št. 1358/2003 glede posodobitve seznama letališč Skupnosti

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 437/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. februarja 2003 o statističnih podatkih v zvezi z zračnim prevozom potnikov, tovora in pošte [1] in zlasti člena 10 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 437/2003 mora Komisija določiti ukrepe za prilagoditev specifikacij iz prilog k Uredbi.

(2) Treba je pripraviti seznam letališč Skupnosti z izjemo tistih, na katerih komercialni promet poteka le občasno, in predvideti odstopanja za države članice, ki so k Evropski uniji pristopile 1. maja 2004. Poleg tega je treba oznake novih držav članic dodati oznakam iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 1358/2003, ki izvaja Uredbo (ES) št. 437/2003 in prilagaja prilogi I in II k Uredbi.

(3) Treba je posodobiti seznam letališč Skupnosti in odstopanj iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 1358/2003 v skladu s pravili iz navedene priloge.

(4) Uredbi (ES) št. 437/2003 in (ES) št. 1358/2003 je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za statistični program –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 437/2003, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1358/2003, se prilagodi v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1358/2003 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. aprila 2005

Za Komisijo
Joaquín ALMUNIA
Član Komisije

[1] UL L 66, 11.3.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1358/2003 (UL L 194, 1.8.2003, str. 9).

PRILOGA I

Priloga I k Uredbi (ES) št. 437/2003, kakor je bila spremenjena s Prilogo III k Uredbi (ES) št. 1358/2003, se prilagodi:

V oddelku „KODE, 1. Država poročevalka“, se dodajo naslednje oznake:

Češka	LK
Estonija	EE
Ciper	LC
Latvija	EV
Litva	EY
Madžarska	LH
Malta	LM
Poljska	EP
Slovenija	LJ
Slovaška	LZ

PRILOGA II

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1358/2003 se spremeni:

(a) v oddelku III se dodajo naslednje preglednice:

Češka: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LKPR	**Praha-Ruzyne**	**3**			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	*Karlovy Vary*	*1*			

Estonija: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	*Tallinn/City Hall*	*1*			

Ciper: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LCLK	**Larnaka**	**3**			
LCPH	**Pafos**	**3**			

Latvija: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
EVRA	Riga International Airport	2			

Litva: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
EYVI	**Vilnius**	**2**	**2005**	**2005**	**2005P**
EYKA	*Kaunas*	*1*			*2005P*
EYPA	*Palanga*	*1*			*2005P*

Preglednica C1: delna odstopanja veljajo v zvezi s poljem „podatki o letalskem prevozniku“.

Madžarska: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LHBP	**Budapest/Ferihegy**	**3**			

Malta: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LMML	**Malta/Luqa**	**3**			

Poljska: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
EPWA	**Warszawa–Okęcie**	**3**			
EPGD	Gdańsk–Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków–Balice	2	2005	2005	2005P
EPWR	Wrocław–Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań–Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice–Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	*Szczecin–Goleniów*	*1*			*2005*
EPRZ	*Rzeszów–Jasionka*	*1*			*2005*
EPBG	*Bydgoszcz*	*1*			*2005*

Preglednica C1: delna odstopanja veljajo v zvezi s poljem „podatki o letalskem prevozniku“.

Slovenija: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LJLJ	Ljubljana	2			

Slovaška: Seznam letališč v Skupnosti in odstopanj

(1) ICAO-koda letališča	(2) Ime letališča	(3) Kategorija letališča leta 2004	(4) Izključno letališča kategorij „1“ in „2“: Za vsako preglednico: zadnje leto, za katero je bila vložena prošnja za odobritev odstopanja („ “ ali „2004“ ali „2005“)		
			(4.1) Preglednica A1	(4.2) Preglednica B1	(4.3) Preglednica C1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

(b) v oddelku III, preglednici „**Nemčija**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se kategorija letališča Augsburg (ICAO-koda: EDMA) spremeni iz 2 v 1;

(c) v oddelku III, preglednici „**Francija**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se kategorija letališča Limoges (ICAO-koda: LFBL) spremeni iz 1 v 2;

(d) v oddelku III, preglednici „**Francija**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se kategoriji 1 brez odstopanj dodajo naslednja letališča: Deauville St Gatien (ICAO-koda: LFRG), Tours St Symphorien (ICAO-koda: LFOT) in Saint Pierre Pierrefonds (ICAO-koda: FMEP);

(e) v oddelku III, preglednici „**Italija**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se kategorija letališča Forli (ICAO-koda: LIPK) spremeni iz 1 v 2;

(f) v oddelku III se iz preglednice „**Nizozemska**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“ črta naslednje letališče: Deventer (ICAO-koda: EHTE);

(g) v oddelku III, preglednici „**Združeno kraljestvo**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se kategorija letališča Belfast City (ICAO-koda: EGAC) spremeni iz 2 v 3;

(h) v oddelku III se iz preglednice „**Združeno kraljestvo**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“ črtata naslednji letališči: Sheffield (ICAO-koda: EGSY) in Cambridge (ICAO-koda: EGSC);

(i) v oddelku III, preglednici „**Združeno kraljestvo**: Seznam letališč Skupnosti in odstopanj“, se odstopanje za preglednico C1 odobri do leta 2005 za letališče Swansea (ICAO-koda: EGFH).